



January 26, 2020  
Gospel [Mt 4:12-23](#) or [4:12-17](#)

When Jesus heard that John had been arrested, he withdrew to Galilee. He left Nazareth and went to live in Capernaum by the sea, in the region of Zebulun and Naphtali, that what had been said through Isaiah the prophet might be fulfilled:

*Land of Zebulun and land of Naphtali, the way to the sea, beyond the Jordan, Galilee of the Gentiles, the people who sit in darkness have seen a great light, on those dwelling in a land overshadowed by death light has arisen.*

From that time on, Jesus began to preach and say, "Repent, for the kingdom of heaven is at hand."

As he was walking by the Sea of Galilee, he saw two brothers, Simon who is called Peter, and his brother Andrew, casting a net into the sea; they were fishermen. He said to them, "Come after me, and I will make you fishers of men." At once they left their nets and followed him. He walked along from there and saw two other brothers, James, the son of Zebedee, and his brother John. They were in a boat, with their father Zebedee, mending their nets. He called them, and immediately they left their boat and their father and followed him. He went around all of Galilee, teaching in their synagogues, proclaiming the gospel of the kingdom, and curing every disease and illness among the people.

#### ROSARY

English Wednesday 6:30pm  
Eucharistic Adoration-Holy Hour  
Wednesday 7:00pm- 8:00pm



26 DE ENERO 2020  
Evangelio Mt 4:12-23 o 4:12-17

Cuando Jesús se enteró de que Juan había sido arrestado, se retiró a Galilea. Dejó Nazaret y se fue a vivir a Capernaúm junto al mar, en la región de Zebulun y Naftalí, que lo que se había dicho por medio de Isaías el profeta podría cumplirse:

Tierra de Zebulun y tierra de Naftalí, el camino al mar, más allá del Jordán, Galilea de los gentiles, las personas que se sientan en la oscuridad han visto una gran luz, en aquellos que habitan en una tierra eclipsada por la muerte la luz ha surgido.

A partir de ese momento, Jesús comenzó a predicar y decir: "Arrepentíos, porque el reino de los cielos está cerca."

Mientras caminaba por el Mar de Galilea, vio a dos hermanos, Simón que se llama Pedro, y su hermano Andrés, arrojar una red al mar; eran pescadores. Les dijo, "Ven a por mí, y te haré pescadores de hombres." De inmediato dejaron sus redes y lo siguieron. Caminó a lo largo de allí y vio a otros dos hermanos, James, el hijo de Zebedeo, y su hermano John. Estaban en un barco, con su padre Zebedee, reparando sus redes. Los llamó, e inmediatamente dejaron su barco y su padre y lo siguió. Recorrió toda Galilea, enseñando en sus sinagogas, proclamando el evangelio del reino, y curar todas las enfermedades y enfermedades entre las personas.

#### ROSARIO

Inglés miércoles a las 6:30 p.m.  
Adoración Eucarística-Hora Santa  
Miércoles 7:00 p.m. - 8:00p.m.

Weekly Collection	Colección Semanal
	1-19-20
Sat 5:30 pm	..\$715.00
	..\$443.00
Sun 10:30 am	.. 141.00
Maintenance	.....\$543.50
	.. . \$100.00
Tot	.. .. \$1944.50



Monique Samuels, Geri Lusnia, Lila Lauderdale, JoAnne White, Mar Sagehorn, Jim Shanahan, Richard LeDusaboga, Father Tekle Dini, Israel Ramirez, Dan Biancalana, Troy Garcia, Ruth Davis, Jacqueline Morninglight, Leslie Scaglinoe, Nancy Smith, Ruth Davis, Kathy Lusnia, Winnie Lucey and Family, Caiden Flamer, Edie Ceccarelli, Mary Durupt, Father Bruce, Shiela Gray, Clarence Gray and Sally Mrad, Jan Pedrotti, Richard Nelson, John Sullivan & Family, Baby Jacob, Lila Lauderdale, Jose Murillo, Elaine Houpe



Jan 27 Carl



Last Week January 8-19  
Thank you TePas Family!

Celebrating Marriage Mass  
Bishop Vasa & the Marriage & Family Life Office  
Will be sponsoring a bi

Diocese of Santa Rosa. The Mass and reception will be held on Sunday February 9, 2020 at the Cathedral of St. Eugene in Santa Rosa. The Mass will begin at 3PM with a reception to follow at 4:30pm special recognition will be offered to the anniversaries (5,10,25,etc.). Special guest at the reception will be Patrick Coffin, Catholic speaker, author, and host of the Pastrick Coffin Show, a presentation will be in English. So, married couples, mark your calendar and plan on attending

Marriage Day, February 9, 2020!  
There is no charge to attend but please RSVP to the Marriage and Family Life Office at [www.familylife@srdiocese.org](mailto:www.familylife@srdiocese.org) call (707/566 3305. Thank you.



January 26: Steve Martinazzi, Thank you!



Eucharistic Ministers  
&  
Lectors



January 25-26:  
Thank you, Mary Horger, Donna Jara, Brendan Lucey, Sue Benson, Kathy Neff

Celebración de la Misa matrimonial  
Bishop Vasa & the Marriage & Family Life Office  
patrocinará una "Celebración de la Misa de Matrimonio" bilingue para parejas casadas dentro de la Diócesis de Santa Rosa. La misa y la recepción se llevarán a cabo el domingo 9 de febrero de 2020 en la Catedral de San Eugenio en Santa Rosa. La misa comenzará a las 3PM con una recepción a seguir a las 4:30 pm se ofrecerá un reconocimiento especial a aquellas parejas casadas que lleguen a aniversarios "hito" (5,10,25, etc.). El invitado especial en la recepción será Patrick Coffin, orador católico, autor y presentador del Pastrick Coffin Show, un podcast sobre la fe y la cultura. La presentación de Patrick será en inglés. Así que, parejas casadas, marquen su calendario y planeen asistir a la "Celebración de la Misa del Matrimonio" en el Día Mundial del Matrimonio, February 9, 2020! No hay cargo para asistir a rsvp por favor a la Oficina de Matrimonio y Vida Familiar en [www.familylife@srdiocese.org](mailto:www.familylife@srdiocese.org) o llame (707/566-3305. Gracias.